

Пропозиції змін до форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів, затвердженої наказом Державного агентства України з питань кіно від 12 жовтня 2023 року № 127

№ п/п	Затверджена редакція форми заяви	Пропозиції змін	Обґрунтування необхідності внесення змін
1.	<p>Інформація про Заявника</p> <p>1.1. П. І. Б. особи, яка подає заяву</p> <p>1.2. Найменування юридичної особи / прізвище, власне ім'я та по батькові фізичної особи, яка є громадянином України</p> <p>1.3. Ідентифікаційний код юридичної особи в Єдиному державному реєстрі підприємств і організації України / реєстраційний номер облікової картки платника податків</p> <p>1.4. Контактний номер телефону</p> <p>1.5. Поштова адреса:</p> <p>1.5.1. Індекс</p> <p>1.5.2. Країна</p> <p>1.5.3. Населений пункт</p> <p>1.5.4. Вулиця (бульвар, площа, проспект), будинок, офіс (квартира)</p> <p>1.6. Електронна пошта</p>	Відсутні	
2.	<p>Інформація щодо кінцевого бенефіціара компанії - отримувача майнових прав на фільм:</p> <p>2.1. П. І. Б.</p> <p>2.2. Дата народження</p> <p>2.3. Країна громадянства</p> <p>2.4. Серія та/або номер паспорта, що посвідчує особу та підтверджує громадянство</p> <p>2.5. Інформація про задеклароване (зареєстроване) місце проживання (перебування)</p> <p>2.5.1. Країна</p>	<p>Інформація щодо кінцевого бенефіціара компанії - отримувача майнових прав на фільм:</p> <p>2.1. П. І. Б.</p> <p>2.2. Дата народження</p> <p>2.3. Країна громадянства</p> <p>2.4. Серія та/або номер паспорта, що посвідчує особу та підтверджує громадянство</p> <p>2.5. Інформація про задеклароване (зареєстроване) місце проживання (перебування)</p> <p>2.5.1. Країна</p>	<p>Пропонуємо виключити розділ 2 «Інформація щодо кінцевого бенефіціара компанії-отримувача майнових прав на фільм» з форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів.</p> <p>Інформація про кінцевих бенефіціарних власників юридичних осіб, які створюють нелінійні аудіовізуальні медіа доступна у формі відкритих даних через</p>

	<p>2.5.2. Населений пункт 2.5.3. Вулиця (бульвар, площа, проспект), будинок, офіс (квартира) 2.6. Реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявністю)</p>	<p>2.5.2. Населений пункт 2.5.3. Вулиця (бульвар, площа, проспект), будинок, офіс (квартира) 2.6. Реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявністю)</p>	<p>Єдиний державний реєстр юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань, а також перевіряється Національною радою України з питань телебачення та радіомовлення при реєстрації чи ліцензуванні суб'єктів у сфері медіа. Багаторазове заповнення одних і тих самих даних заявниками потребує додаткових ресурсів та уваги, що може бути занадто обтяжливим і суперечить меті спрощення процедур пов'язаних з Державною реєстрацією фільмів.</p>
3.	<p>Інформація щодо юридичної особи / ФОП / Приватної особи, що передає майнові права на використання фільму 3.1. Найменування юридичної особи / прізвище, власне ім'я та по батькові фізичної особи, яка є громадянином України 3.2. Країна громадянства 3.3. Серія та/або номер паспорта, що посвідчує особу та підтверджує громадянство 3.4. Інформація про задеклароване (зареєстроване) місце проживання (перебування) 3.5. Країна 3.5.1. Населений пункт 3.5.2. Вулиця (бульвар, площа, проспект), будинок, офіс (квартира) 3.5.3. Реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявністю)</p>	<p>Інформація щодо юридичної особи / ФОП / Приватної особи, що передає майнові права на використання фільму 3.1. Найменування юридичної особи / прізвище, власне ім'я та по батькові фізичної особи, яка є громадянином України 3.2. Країна громадянства 3.3. Серія та/або номер паспорта, що посвідчує особу та підтверджує громадянство (за наявності) 3.4. Інформація про задеклароване (зареєстроване) місце проживання (перебування) (за наявності) 3.5. Країна 3.5.1. Населений пункт 3.5.2. Вулиця (бульвар, площа, проспект), будинок, офіс (квартира) 3.5.3. Реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявністю)</p>	

<p>4.</p>	<p>Інформація про фільм</p> <p>4.1. Назва фільму мовою оригіналу</p> <p>4.2. Назва фільму українською мовою</p> <p>Відсутнє</p> <p>4.3. Країна-виробник</p> <p>4.4. Найменування студії-виробника</p> <p>4.5. Рік виробництва та/або першого оприлюднення (демонстрування)</p> <p>4.6. Метраж фільму</p> <p>4.7. Хронометраж фільму</p> <p>4.8. Кількість серій (за наявністю)</p> <p>4.9. Колір фільму (монохромний, поліхромний)</p> <p>4.10. Вид фільму (ігровий, неігровий, анімаційний)</p> <p>4.11. Кількість фільмокопій</p> <p>4.12. Цифровий формат</p> <p>4.13. Мова оригіналу фільму</p> <p>4.14. Мова розповідження фільму (дубльовано, озвучено, субтитровано українською мовою; мова оригіналу - українська; без тексту)</p> <p>4.15. Адаптовано для осіб з порушеннями зору та осіб з порушеннями слуху (так/ні)</p> <p>4.16. Додаткова інформація</p> <p>4.17. Режисер-постановник</p> <p>4.17.1. П. І. Б.</p> <p>4.17.2. Країна громадянства</p> <p>4.17.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>4.18. Автор сценарію</p> <p>4.18.1. П. І. Б.</p> <p>4.18.2. Країна громадянства</p> <p>4.18.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p>	<p>Інформація про фільм</p> <p>4.1. Назва фільму мовою оригіналу</p> <p>4.2. Назва фільму українською мовою</p> <p>4.3. Ідентифікатор фільму за IMDb (Internet Movie Database)</p> <p>4.4. Країна-виробник</p> <p>4.5. Найменування студії-виробника</p> <p>4.6. Рік виробництва та/або першого оприлюднення (демонстрування)</p> <p>4.7. Метраж фільму</p> <p>4.8. Хронометраж фільму</p> <p>4.9. Кількість серій (за наявністю)</p> <p>4.10. Колір фільму (монохромний, поліхромний)</p> <p>4.11. Вид фільму (ігровий, неігровий, анімаційний)</p> <p>4.12. Кількість фільмокопій (для кінотеатрів, кіноустановок, відеоустановок)</p> <p>4.13. Цифровий формат (для кінотеатрів, кіноустановок, відеоустановок)</p> <p>4.14. Мова оригіналу фільму</p> <p>4.15. Мова розповідження фільму (дубльовано, озвучено, субтитровано українською мовою; мова оригіналу - українська; без тексту; іноземна мова)</p> <p>4.16. Адаптовано для осіб з порушеннями зору та осіб з порушеннями слуху (так/ні)</p> <p>4.17. Додаткова інформація</p> <p>4.18. Режисер-постановник</p> <p>4.18.1. П. І. Б.</p> <p>4.17.2. Країна громадянства</p> <p>4.17.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>4.19. Автор сценарію</p> <p>4.19.1. П. І. Б.</p> <p>4.18.2. Країна громадянства</p>	<p>1. Пропонуємо доповнити розділ 4 «Інформація про фільм» форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів пунктом «Ідентифікатор фільму за IMDb (Internet Movie Database)».</p> <p>Форма заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів не містить вказівки на певний ідентифікатор фільму (який був би єдиним та загальновідомим для всіх учасників ринку), за допомогою якого його можна ідентифікувати та знайти в Державному реєстрі фільмів, наприклад, коли фільми мають ідентичну назву, однак є різними. Відсутність ідентифікатора у Реєстрі може сприяти виникненню ситуації, коли різні заявники будуть подавати на реєстрацію одні й ті ж самі фільми, або протилежна ситуація – коли фільм не буде подано на реєстрацію враховуючи наявність у Реєстрі фільму з такою ж назвою.</p> <p>2. Пропонуємо додати перелік конкретних суб'єктів кінематорграфії, які повинні відповідати на окремі питання.</p> <p>Форма заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів містить поля з питаннями призначеними для окремих суб'єктів кінематографії. Зокрема, питання пунктів 4.11.-4.12. Розділу 4 «Інформація про фільм» не стосуються нелінійних аудіовізуальних</p>
-----------	--	--	---

<p>4.19. Композитор 4.19.1. П. І. Б. 4.19.2. Країна громадянства 4.19.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.20. Оператор-постановник 4.20.1. П. І. Б. 4.20.2. Країна громадянства 4.20.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.21. Художник-постановник 4.21.1. П. І. Б. 4.21.2. Країна громадянства 4.21.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.22. Продюсер 4.22.1. П. І. Б. 4.22.2. Країна громадянства 4.22.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.23. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 1 4.23.1. П. І. Б. 4.23.2. Країна громадянства 4.23.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.24. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 2 4.24.1. П. І. Б.</p>	<p>4.18.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.20. Композитор 4.20.1. П. І. Б. 4.19.2. Країна громадянства 4.19.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.21. Оператор-постановник 4.21.1. П. І. Б. 4.20.2. Країна громадянства 4.20.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.22. Художник-постановник 4.22.1. П. І. Б. 4.21.2. Країна громадянства 4.21.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.23. Продюсер 4.23.1. П. І. Б. 4.22.2. Країна громадянства 4.22.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.24. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 1 4.24.1. П. І. Б. 4.23.2. Країна громадянства 4.23.3. Інформація про задеклароване (заресстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.25. Основний акторський склад: Актор (Актриса)</p>	<p>медіа.</p> <p>3. Пропонуємо включити в пункт 4.14 «Мова розповсюдження фільму» розділу 4 «Інформація про фільм» форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів можливість вибору не тільки варіанти: дубльовано, озвучено, субтитровано українською мовою; мова оригіналу – українська, без тексту, а і можливість вибору іноземних мов.</p> <p>Законодавство України дозволяє нелінійним аудіовізуальним медіа на замовлення демонструвати програми не виключно українською мовою, зокрема частина 12 статті 40 Закону України «Про медіа» передбачає, що суб'єкти у сфері аудіовізуальних медіа на замовлення (крім аудіальних медіа на замовлення) зобов'язані забезпечувати в каталозі програм частку програм, у тому числі фільмів, виконаних державною мовою, в обсязі не менше ніж 25 відсотків загальної кількості програм, у тому числі фільмів. При цьому мова виконання (озвучення, дубляжу) програм та/або фільмів визначається відповідно до частини сьомої цієї статті.</p> <p>Однак, пункт 4.14. «Мова розповсюдження фільму» Розділу 4 «Інформація про фільм» форми заяви про</p>
---	--	---

<p>4.24.2. Країна громадянства 4.24.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.25. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 3 4.25.1. П. І. Б. 4.25.2. Країна громадянства 4.25.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.26. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 4 4.26.1. П. І. Б. 4.26.2. Країна громадянства 4.26.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.27. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 5 4.27.1. П. І. Б. 4.27.2. Країна громадянства 4.27.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.28. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 6 4.28.1. П. І. Б. 4.28.2. Країна громадянства 4.28.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.29. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 7</p>	<p>№ 2 4.25.1. П. І. Б. 4.24.2. Країна громадянства 4.24.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.26. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 3 4.26.1. П. І. Б. 4.25.2. Країна громадянства 4.25.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.27. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 4 4.27.1. П. І. Б. 4.26.2. Країна громадянства 4.26.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.28. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 5 4.28.1. П. І. Б. 4.27.2. Країна громадянства 4.27.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.29. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 6 4.29.1. П. І. Б. 4.28.2. Країна громадянства 4.28.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p>	<p>внесення фільму до Державного реєстру фільмів у не передбачає внесення інформації про іншу мову ніж українська мова.</p> <p>4. Пропонуємо виключити з Розділу 4 «Інформація про фільм» пункти (питання) що вимагають надання інформації про країну громадянства та інформацію про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) таких осіб як: режисера-постановника, автора сценарію, композитора, оператора-постановника, художника-постановника, продюсера, акторів (пункти 4.17.2-4.17.3., 4.18.2-4.18.3., 4.19.2-4.19.3., 4.20.2.-4.20.3., 4.21.2-4.21.3., 4.22.2.-4.22.3., 4.23.2-4.23.3, 4.24.2.-4.24.3., 4.25.2.-4.25.3., 4.26.2.-4.26.3., 4.27.2.-4.27.3., 4.28.2.-4.28.3., 4.29.2.-4.29.3., 4.30.2.-4.30.3., 4.31.2.-4.31.3., 4.32.2.-4.32.3.).</p> <p>Розділ 4 «Інформація про фільм» форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів вимагає надання надмірного обсягу інформації про акторів та учасників процесу вироблення аудіовізуального твору. Так, передбачається, що необхідно надавати інформацію про країну громадянства та інформацію про</p>
---	---	---

<p>4.29.1. П. І. Б. 4.29.2. Країна громадянства 4.29.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.30. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 8 4.30.1. П. І. Б. 4.30.2. Країна громадянства 4.30.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.31. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 9 4.31.1. П. І. Б. 4.31.2. Країна громадянства 4.31.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.32. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 10 4.32.1. П. І. Б. 4.32.2. Країна громадянства 4.32.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.33. Коротка анотація Фільму</p>	<p>4.30. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 7 4.30.1. П. І. Б. 4.29.2. Країна громадянства 4.29.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.31. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 8 4.31.1. П. І. Б. 4.30.2. Країна громадянства 4.30.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.32. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 9 4.32.1. П. І. Б. 4.31.2. Країна громадянства 4.31.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.33. Основний акторський склад: Актор (Актриса) № 10 4.33.1. П. І. Б. 4.32.2. Країна громадянства 4.32.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна) 4.34. Коротка анотація Фільму</p>	<p>задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) таких осіб як: режисера-постановника, автора сценарію, композитора, оператора-постановника, художника-постановника, продюсера, акторського складу (пункти 4.17 – 4.32.3). Однак, цієї інформації може не бути у розпорядженні суб'єктів у сфері нелінійних аудіовізуальних медіа, так як, зазвичай така інформація не є предметом угод з первинними правовласниками прав на фільми, а пошук такої інформації із відкритих джерел в мережі Інтернет може бути затратним по часу та нерелевантним.</p>
---	---	--

5.	<p>Права на фільм</p> <p>5.1. Вид прав (кінотеатральні, публічно-комерційні, телевізійні права (аудіовізуальні медіа), відео на замовлення, домашнього відео</p> <p>5.2. Ексклюзив / не ексклюзив (з правом передачі прав / без права передачі прав)</p> <p>5.3. Термін дії прав</p>	<p>Права на фільм</p> <p>5.1. Вид прав (кінотеатральні, публічно-комерційні, телевізійні права (аудіовізуальні медіа), відео на замовлення, домашнього відео</p> <p>5.2. Ексклюзив / не ексклюзив (з правом передачі прав / без права передачі прав)</p> <p>5.3. Термін дії прав</p>	<p>Пропонуємо виключити Розділ 5 «Права на фільм» з форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів.</p> <p>Розділ 5 «Права на фільм» форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів вимагає надання інформації не про фільм, а умови отримання прав на фільм та договірні правовідносини заявника з відповідним первинним правовласником.</p> <p>Пункт 3 Положення про Державний реєстр фільмів передбачає, що Реєстр призначений для збору, зберігання, обробки, обліку, захисту, відображення, використання, поширення та надання інформації про фільми, які розповсюджуються та/або демонструються на території України.</p> <p>Також, у Положенні про реєстрацію фільмів вказується, що фільми реєструються у Реєстрі один раз, а саме, в абзаці 2 пункту 11 Положення зазначено, що новий запис у Реєстрі створюється в тому разі, коли фільм реєструється вперше.</p> <p>Отже, в Реєстрі міститиметься інформація про вид та термін дії прав, а також інформацію щодо ексклюзивності одного заявника, на підставі заяви якого було внесено фільм до Реєстру, що видається надмірним у площині</p>
----	---	--	---

			існування Державного реєстру фільмів для відображення інформації про самі фільми.
6.	<p>Інформація щодо документа, що підтверджує надання власником виключних прав на фільм дозволу та передачу прав на розповсюдження та/або демонстрування фільму на території України</p> <p>6.1. Вид документа</p> <p>6.2. Реквізити</p> <p>6.3 Строк дії</p> <p>6.4. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 1</p> <p>6.4.1. П. І. Б.</p> <p>6.4.2. Країна громадянства</p> <p>6.4.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>6.5. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 2</p> <p>6.5.1. П. І. Б.</p> <p>6.5.2. Країна громадянства</p> <p>6.5.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>6.6. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 3</p> <p>6.6.1. П. І. Б.</p> <p>6.6.2. Країна громадянства</p> <p>6.6.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p>	<p>Інформація щодо документа, що підтверджує надання власником виключних прав на фільм дозволу та передачу прав на розповсюдження та/або демонстрування фільму на території України</p> <p>6.1. Вид документа</p> <p>6.2. Реквізити</p> <p>6.3 Строк дії</p> <p>6.4. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 1</p> <p>6.4.1. П. І. Б.</p> <p>6.4.2. Країна громадянства</p> <p>6.4.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>6.5. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 2</p> <p>6.5.1. П. І. Б.</p> <p>6.5.2. Країна громадянства</p> <p>6.5.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p> <p>6.6. Сторони, між якими укладений договір/угода: Сторона № 3</p> <p>6.6.1. П. І. Б.</p> <p>6.6.2. Країна громадянства</p> <p>6.6.3. Інформація про задеклароване (зарєєстроване) місце проживання (перебування) (лише країна)</p>	<p>Пропонуємо виключити Розділ 6 «Інформація щодо документа, що підтверджує надання власником виключних прав на фільм дозволу та передачу прав на розповсюдження та/або демонстрування фільму на території України» з форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів.</p> <p>Розділ 6 «Інформація щодо документа, що підтверджує надання власником виключних прав на фільм дозволу та передачу прав на розповсюдження та/або демонстрування фільму на території України» форми заяви про внесення фільму до Державного реєстру фільмів також вимагає надання інформації не про фільм, а умови отримання прав на фільм та договірні правовідносини заявника з відповідним первинним правовласником. Більше того, інформація що вимагається для надання у заяві, щодо отримання прав на фільм, може відноситися до комерційної таємниці суб'єктів у сфері нелінійних аудіовізуальних медіа, як підприємств, і бути недоступною для розголошення відповідно до внутрішніх правил заявників.</p>
7.	<p>Гарантую наявність придбаних прав та достовірність інформації, зазначеної в цій Заяві</p>	Відсутні	

8.	Цифровий носій із записом фільму або посилання на електронний ресурс, на якому дубльований (озвучений, субтитрований) державною мовою фільм доступний для перегляду*	Відсутні	
----	---	-----------------	--